

**FR-** Pèse-personne  
**EN-** Bathroom scale  
**NL-** Personenweegschaal  
**DE-** Personenwaage  
**IT-** Pesapersona  
**ES-** Báscula de baño  
**PT-** Balança de casa de banho  
**EL-** Ζυγαριά Μπάνιου  
**TR-** Banyo tartları  
**DA-** Personvægt  
**FI-** Henkilövaaka  
**RU-** Весы для ванной комнаты  
**UK-** Ваги підлогові  
**PL-** Waga  
**CS-** Váha  
**HU-** Személymérleg  
**SK-** Váha  
**RO-** Cântar de personae  
**SR-** Telesna vaga  
**SL-** Osebna tehtnica  
**HR-** Osobna vaga  
**BG-** Кантар  
**AR-** مقياس الحمام  
**ET-** Vannitoa kaal  
**LV-** Vonios svarstykļs  
**LT-** Vannas istabas sviri

# Tefal®



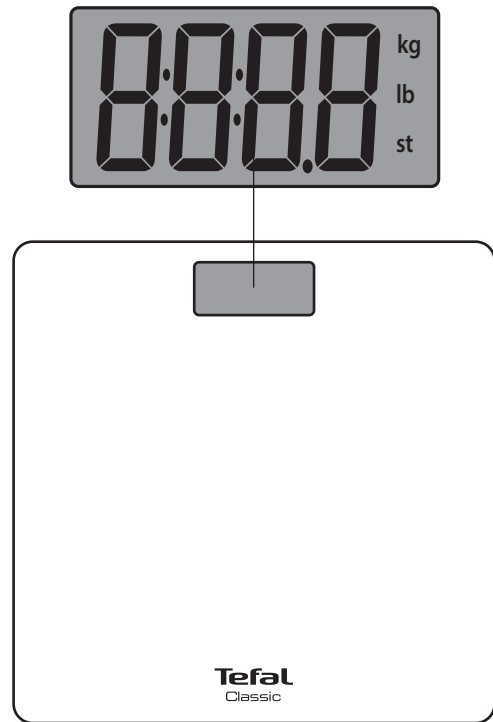
## CLASSIC

## PP15xx

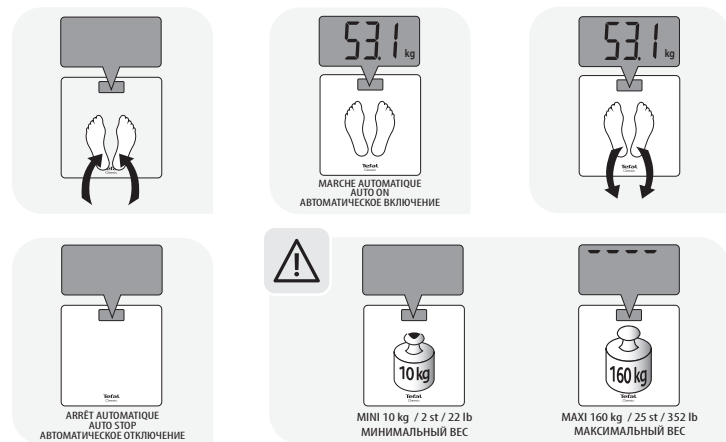
Instruction manual – Notice d'utilisation – Gebruiksaanwijzing – Bedienungsanleitung –  
Manuale di istruzioni – Manual de instrucciones – Manual de instruções – Εγχειρίδιο οδηγιών –  
Kullanma kılavuzu – Instrukcja obsługi – Uživatelská příručka – Használati útmutató – Návod na použitie –  
Manual de instruções – Uputstvo za upotrebu – Upute za uporabu – Ръководство с инструкции –  
Руководство по эксплуатации – Priročnik z navodili – Посібник з експлуатації – Kasutusjuhend –  
Instrukcijas - Instrukcijų vadovas

[www.tefal.com](http://www.tefal.com)

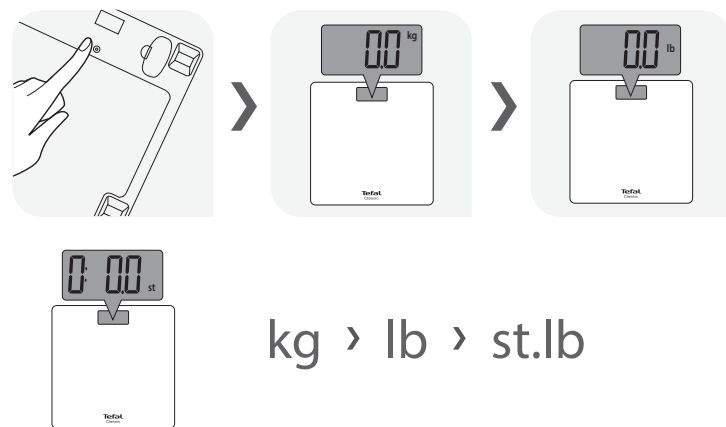
1820004754



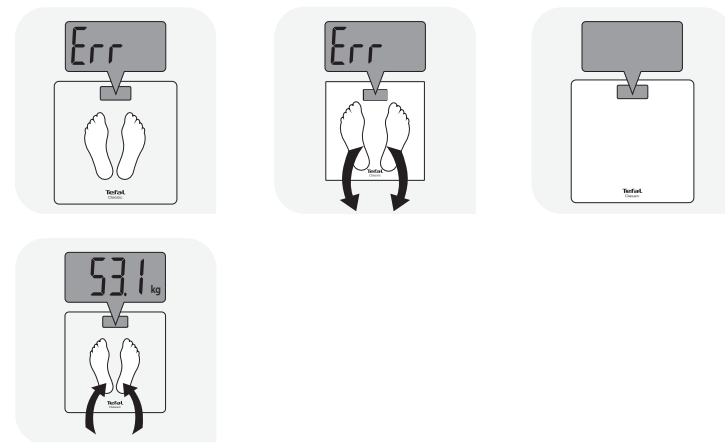
### 1 UTILISATION / USE / ИНСТРУКЦИЯ



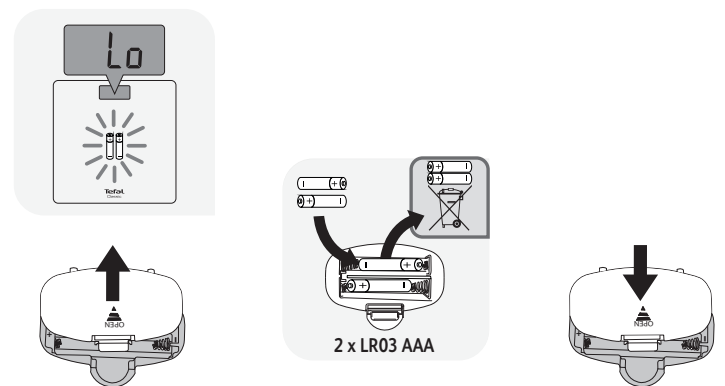
### 2 UNITÉS / UNITS / БЛОК (kg > lb > st.lb)



### 3 INSTRUCTIONS / ИНСТРУКЦИЯ



### 4 PILE / BATTERY / БАТАРЕИ



### 5 INTERDICTIONS / FORBIDDEN / ЗАПРЕЩЕНО

